

*Konvenuti:* Il-Parlament Ewropew, Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea

### **Talbiet**

- tannulla parzjalment id-Direttiva 2014/40/UE, l-Artikolu 10 u l-Anness II “Librerija ta’ stampi” prinċipalment b’riferiment għall-istampa tat-taqsimha WARNING 5 “Set 1 Image”;
- sussidjarjament, temenda parzjalment id-Direttiva 2014/40, l-Artikolu 10 u l-Anness II appruvati mill-Kummissjoni Ewropea, fir-rigward tal-assenza ta’ kwalunkwe riferiment fuq il-pakketti tas-sigaretti għal link informattiv jew għal “disclaimer” li jikkonċerna r-ritratti li jidhru fuq il-pakketti tas-sigaretti u tiġi inkluża fuq il-pakketti tas-sigaretti kollha tal-Unjoni Ewropea twissija dwar l-istampi li jidhru fuq il-pakketti tas-sigaretti, b’riferiment partikolari għal link fejn tista’ tinsab informazzjoni dwar l-istampi li jidhru fuq il-pakketti sabiex jiġi eliminat kwalunkwe dubju;
- temenda l-mod kif jinkiseb il-kunsens mill-persuni li jidhru fuq tali pakketti tas-sigaretti b’tali mod li l-persuni li jidhru fuq il-pakketti tas-sigaretti jagħtu l-kunsens għall-pubblikazzjoni ta’ isimhom veru u ta’ informazzjoni medika personali sabiex ma jkun hemm ebda konfużjoni u ma tkun tista’ tqum ebda konfużjoni oħra dwar il-persuni li jidhru fuq daww il-pakketti tas-sigaretti, u jiġi żgurat li l-informazzjoni personali u ta’ natura medika jiffurmaw parti integrali mil-link li jistgħu jikkonsultaw il-persuni li jkun jixtiequ jsiru jafu l-identità/l-istorja medika tas-sugġetti li jidhru fuq il-pakketti tas-sigaretti;
- tordna liż-żewġ istituzzjonijiet, flimkien mal-Kummissjoni Ewropea, sabiex jipprezentaw kopja tal-kunsens konformi mal-orijinal ipprovdut mill-persuna li tidher fis-serje ta’ stampi Numru 5, Serje 1, mingħajr habi tal-informazzjoni personali, u l-istampi li jikkorrispondu għall-kunsens mogħti, sabiex titwettaq perizja kriminali fuq ir-ritratti;
- tordna lill-konvenuti jhallsu s-somma ta’ EUR 1 000 000 bhala kumpens għad-danni morali għas-sofferenza kkawżata mill-pubblikazzjoni ta’ tali stampi ftit wara l-mewt ta’ missier ir-rikorrenti u għas-sofferenza mahluqa mill-habi tal-informazzjoni li setgħet tikkjarifika s-sitwazzjoni tar-raġel fuq il-pakketti tas-sigaretti b’tali mod li l-perijodu ta’ sofferenza tal-familja seta’ kien hafna iqsar.

### **Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jallegaw li d-Direttiva 2014/40/UE affettwatilhom hajjithom ta’ kuljum minhabba l-inkwiet ikkawżat mix-xebh tal-persuna fuq il-pakketti tas-sigaretti ma’ missierhom il-mejjet.

## **Rikors ipprezentat fil-25 ta’ Mejju 2017 – European Dynamics Luxembourg u Evropaiki Dynamiki v EIF**

**(Kawża T-320/17)**

(2017/C 256/37)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

### **Partijiet**

*Rikorrenti:* European Dynamics Luxembourg SA (Lusseburgu, il-Lusseburgu), Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Greċja) (rapprezentanti: M. Sfyri u C-N. Dede, avukati)

*Konvenut:* Il-Fond Ewropew tal-Investment (FEI)

**Talbiet**

- tannulla d-deċiżjoni tal-ghoti tal-konvenut li ġie irrilevata lir-rikorrenzi fis-16 ta' Marzu 2017 dwar offerta mressqa mir-rikorrenzi fil-kuntest ta' proċedura ta' sejha għal offeriti (referenza 2016-MIBO\_IPA\_PPI-002) li permezz tagħha ġew informati li l-offerta tagħhom ma kinitx ġiet ikklassifikata bħala l-offerta l-iktar ekonomikament vantaġġuza;
- tikkundanna lill-konvenut għall-hlas ta' EUR 100 000 (mitt elf ewro) lir-rikorrenzi bħala danni eżemplari; u
- tikkundanna lill-konvenut għall-hlas tal-ispejjeż legali u spejjeż oħra sostnuti mir-rikorrenzi inkonnessjoni ma' dan ir-rikors, anki jekk dan ir-rikors jiġi miċhud.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors, ir-rikorrenzi jinvokaw motiv wieħed, li huwa bbażat fuq l-allegazzjoni li l-konvenut kiser id-dritt tal-UE dwar il-kuntratti pubbliċi, il-prinċipji ta' trasparenza u d-dispożizzjonijiet tad-direttivi dwar il-kuntratti pubbliċi, flimkien mal-Gwida Prattika FEI, billi ma kkomunikax lir-rikorrenzi il-punteġġi mogħtija f'kull kriterju tal-ghoti lill-offerta rebbieha u analiżi ddettaljat tal-aspetti qawwija u dawk dgħajjfa tal-offerta tagħhom inkonnessjoni ma' dawk tal-offerta rebbieha. Ir-rikorrenzi jargumentaw li l-konvenut aġixxa bi ksur tal-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba billi kiser id-drittijiet tar-rikorrenzi għal rimedju effettiv kontra d-deċiżjoni kkontestata.

**Rikors ipprezentat fit-30 ta' Mejju 2017 – Air France-KLM vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-337/17)

(2017/C 256/38)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

Rikorrenzi: Air France-KLM (Pariġi, Franza) (rappreżentanti: A. Wachsmann u S. Thibault-Liger, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet**

- prinċipalment, tannulla fl-intier tagħha, abbażi tal-Artikolu 263 TFUE d-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea Nru C (2017) 1742 finali tad-17 ta' Marzu 2017 dwar proċedura skont l-Artikolu 101 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE u l-Artikolu 8 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar it-trasport bl-ajru, Każ COMP/39258 – Trasport tal-merkanzija bl-ajru, sa fejn tikkoncerna lil Air France-KLM kif ukoll il-motivi li huma l-bażi tad-dispożittiv tagħha, abbażi tal-ewwel motiv tagħha;
- sussidjarjament, jekk il-qorti generali ma tiddeċidix l-annullament shih tad-Deciżjoni Nru (2017) 1742 finali abbażi tal-ewwel motiv tagħha:
  - tannulla l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 1, Artikolu 1(b), Artikolu 2(b) u Artikolu 4(b) tad-Deciżjoni Nru C (2017) 1742 finali, fis-sens li l-konstatazzjoni tal-ksur uniku u kontinwu imputat lil Air France-KLM huwa bbażat fuq il-provi prodotti minn Lufthansa fil-kuntest ta' talba għal immunità skont il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-2002 dwar l-immunità minn multi u t-tnaqqis tal-ammonti tagħhom fil-kawzi li jirrigwardaw akkordji, u r-raġunijiet li fuqhom huma bbażati dawk id-dispożizzjonijiet, l-Artikolu 3 (b) u (d) tad-deċiżjoni billi jimponi fuq Air France-KLM żewġ multi f'ammont totali ta' EUR 307 360 000, u l-Artikolu 4 tad-deċiżjoni, u konsegwentement tnaqqas, abbażi tal-Artikolu 261 TFUE, l-ammonti ta' dawn il-multi, konformement mat-tieni motiv tagħha;